

Swoboda Wiggensbach KG

Postfach 1260

87485 Wiggensbach/Allgäu



swoboda
technologies

(5) account number at recipient 91022671		(2) notices of receipt and processing		delivery note (3) no. 80659605 (4) dispatch date 13.07.2026									
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. # New Warehouse EDI-308 c/o Weerts WHA Viale Francesco De Blasio 36 I-70026 MODUGNO (BARI) BA		(6) freight				(7) inbound delivery							
		free	not f.			waggon	carrier	loading point: Ladezone 4					
(10) your symbol 411		(11) order No. 550004752801		date 01.07.2024		(12) our department				(13) direct dial (08370/ 910-0) -		(14) our order number 30006901	
customer number at vendor 302302		tax number (customer)		our tax number		express		own vehicle					
						Mail		air freight					
(15) term of delivery FCA Wiggensbach		(19) disp. type		free (20) not f.		(21) packing type		(22) disp.character		(23) gross total weight kg 2.647		(24) net 384	
				X									
(25) SCHWEITZER GMBH & CO., 71634 Ludwigsburg										(26) receiving-/unloading pt 30856			
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.		(29) order description		(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient						
			(21) packing type (details)				quantity (ls) + /- notes						
010	M0161198 116290000 Index: 03 Charge(n): M34330, M34331, M34334, M34333, M34336, M34337, M34341, M34343, M34342, M34344, M34345, M34346, M34348, M34355, M34353, M34358, M34356, M34359, M34360, M34332, M34361, M34347, M34363		SENSORCLUSTER 2 UNTEN (A2489050100)		2.7601								
024	TBA-507161		Tray Sensorcluster 2 8FeDCT 54 0x360x60		460	1							
025	TBA-507096		Plastic pallet CS1 1200x800 ES D		23	1							
026	TBA-506929		Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30		460	1							
027	TBA-506908		VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5		460	1							
028	TBA-507097		Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95		23	1							
date		notices of receipt		quantity check		quality check/test report		invoice verific.					
name no.													

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Giardini, SNC - 70026 Modugno (BA)
"Ricevuto con riserva di
verifica qualità e quantità"

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Sitz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schemikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobanek
Christian Keßler

Telefon + 49(0)8370 910-0
Telefax + 49 (0)8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN:DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN:DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN:DE66733200730007321600

(27) ¹ Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description	(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient quantity (is)	+ /-	notes
		We hereby emphasize the binding legal requirements for proper load securing. Transports that do not meet the necessary standards for adequate load securing will not be loaded. All resulting costs (including delays or refund related charges) will be allocated to the responsible party. i. V. Walgenbach/LOG 30.01.2025					KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2760 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 23 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SÌ ☐ NO Data controllo: 21.1.16 Firma: <i>Q.</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 21 LUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-008401 vom 10.07.2026

Ludwigsburg, 16.07.2026

Seite 1 von 1

26-008401

1 Absender / Expéditeur SWOBODA WIGGENSBACH KG Ladezone 4 Max-Swobodastr.1 87487 Wiggensbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. c/o Weerts WHA Via Francesco de Blasio 36 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.07.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Schweitzer Transporte GmbH & Co. KG Am Waizenhof 10 88317 Aichstetten	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wiggensbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.07.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 80659604 2 80659605 23 COLLI 23 COLLI Getriebeteile 5.042 59,80		
Summe: Total:		46,00 COLLI 5.042,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Frachtführers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung erfolgt gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer und erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-008401 empfangen am Réception des marchandises le 16.07.2026 Modugno (BA) 27 EUG 2026 Verifica su qualità e quantità MAGEL S.r.l.	
20 SWOBODA WIGGENSBACH KG D-87487 Wiggensbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Transporte GmbH & Co. KG D-88317 Aichstetten Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	